在 籍 証 明 書

氏　名	[redacted]
生年月日	[redacted]
雇用開始日	2002 年 04 月 01 日
雇用終了日	2012 年 04 月 13 日
雇用期間	10 年 13 日間
就労形態	正社員
職務の内容	① 各種業務 Web システム開発 職種：　プロジェクトマネージャー システムエンジニア プログラマー 要素技術：**Java、C#.NET、PHP、Javascript、CSS、HTML Oracle、SQLServer** ② 自社パッケージシステム開発 職種：　プロジェクトマネージャー システムエンジニア 要素技術：**VB6、VB.NET、Oracle**

上記内容の通り、[redacted]が当社に在籍し、技術者として勤務していた者であることを証明します。

2014 年 1 月 6 日

住所 [redacted]

名称 [redacted]

管理本部長 [redacted]

Certificate of Employment

Employee's name	[redacted]
Date of birth	[redacted]
Employment start date	**April 1, 2002**
Employment end date	**April 13, 2012**
Term of employment	**10 years and 13 days**
Employment status	**Regular employment**
Contents of duties	**1.General Web system development** **-Occupational category : Project Manager, System Engineer, Programmer** **-Component technology : Java/C#.NET/PHP/Javascript, CSS/HTML/Oracle/SQLServer** **2. In-house package software system development** **-Occupational category : Project Manager, System Engineer** **-Component technology : VB6,/VB.NET,/Oracle**

I hereby certify that Satoshi Suganami had been employed by [redacted] Ltd. as an engineer.

January 6, 2014

[redacted]

会社名

[redacted] Ltd.

[redacted] 代表者名

[redacted] 役職名

[redacted] 住所